
 **Deutsch**

Reinigen Sie Ihren Helm nicht mit Petroleumprodukten, Lösungsmitteln, Benzol, Verdünnungs- oder Scheuermitteln. Benutzen Sie Ihren Helm nicht, wenn das Schild verkratzt ist. Das kann Ihre Sicht, insbesondere bei Nachtfahrten, beeinträchtigen. Benutzen Sie beim Fahren in der Dunkelheit oder bei schlechten Sichtbedingungen keine dunklen oder getönten Visiere mit der Kennzeichnung "Nur Benutzung bei Tageslicht". Versuchen Sie nicht während der Fahrt Ihres Motorrads das Schild zu entfernen, zu ändern oder zu ersetzen.

 **ελληνικός**

Μην καθαρίζετε το κράνος σας με προϊόντα πετρελαίου, διαλύτες, βενζόλιο, αραιωτικά ή λειαντικά προϊόντα καθαρισμού. Μην χρησιμοποιείτε το κράνος σας εάν η ασπίδα είναι χαραγμένη. Αυτό μπορεί να επηρεάσει την όρασή σας, ειδικά κατά τη διάρκεια της νυχτερινής οδήγησης. Μην χρησιμοποιείτε σκούρα ή φιμέ προσωπίδες με τη σήμανση "Μόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας" οδηγώντας στο σκοτάδι ή σε συνθήκες κακής ορατότητας. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε, να αλλάξετε ή να αντικαταστήσετε την ασπίδα ενώ οδηγείτε τη μοτοσικλέτα σας.



SHIELD USER GUIDE

axxis-helmets.com

 **Español**

No limpie su casco con productos derivados del petróleo, disolventes, gasolina o productos de limpieza abrasiva. No use su casco si la pantalla está arañada. Podría afectar su visión, especialmente durante la conducción nocturna. No use pantallas oscuras o tintadas, con el mensaje "solo uso de día", de noche o en condiciones de poca visión. No intente retirar, cambiar o remplazar la pantalla mientras conduzca su motocicleta.

 **English**

Do not clean your helmet with petroleum products, solvents, benzene, thinners or abrasive cleaning products. Do not use your helmet if the shield is scratched. This can affect your vision, especially during night riding. Do not use dark or tinted visors with the marking "Daytime use only" riding in the dark or poor visibility conditions. Do not attempt to remove, change or replace the shield while riding your motorcycle.

 **Português**

Não limpe o seu capacete com produtos derivados do petróleo, solventes, benzeno, diluentes ou produtos de limpeza abrasivos. Não utilize o seu capacete se a proteção estiver riscada. Isto pode afetar a sua visão, especialmente durante uma viagem noturna. Não utilize viseiras tingidas ou escuras com a marcação «Apenas para utilização diurna», para viagens noturnas ou em condições de visibilidade inadequadas. Não tente remover, alterar ou substituir a viseira enquanto anda de moto.

 **Italiano**

Non pulire il casco con prodotti a base di petrolio, solventi, benzene, diluenti o prodotti abrasivi. Non utilizzare il casco se la visiera è graffiata. La visione potrebbe essere compromessa, soprattutto durante la guida notturna. Non utilizzare visiere scure o colorate con la dicitura "Solo per uso diurno" durante la guida al buio o in condizioni di scarsa visibilità. Non tentare di rimuovere, cambiare o sostituire la visiera mentre si guida la motocicletta.

 **Nederlands**

Maak uw helm niet schoon met producten op basis van petroleum, oplosmiddelen, benzeen, verdunners of agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik uw helm niet als het scherm bekraeft is. Dit kan uw zicht beïnvloeden, vooral tijdens het rijden 's nachts. Gebruik geen donkere of getinte vizieren met de vermelding "Alleen voor gebruik overdag" als u in het donker of bij slecht zicht rijdt. Probeer niet tijdens het rijden het scherm te verwijderen, te wijzigen of te vervangen.

 **Français**

Ne nettoyez pas votre casque avec des produits pétroliers, des solvants, du benzène, des diluants ou des produits de nettoyage abrasifs. N'utilisez pas votre casque si la visière est rayée. Cela peut affecter votre vision, notamment lors de la conduite de nuit. N'utilisez pas de visières sombres ou teintées portant l'inscription « Daytime use only » (usage de jour uniquement) pour rouler dans l'obscurité ou dans des conditions de mauvaise visibilité. N'essayez pas de retirer, de changer ou de remplacer la visière lorsque vous conduisez votre moto.